

우리말 어휘의 시간을 읽다

화폐

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

화폐 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

화폐

완성된 이름

화폐

한눈에 보는 기록

뜻

상품 교환 가치의 척도가 되며 그것의 교환을 매개하는 일반화된 수단. 주화, 지폐, 은행권 따위가 있다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
화폐	—	—	—
貨幣	—	—	—

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

상품 교환 가치의 척도가 되며 그것의 교환을 매개하는 일반화된 수단. 주화, 지폐, 은행권 따위가 있다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

9개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '화폐'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

상품 교환 가치의 척도가 되며 그것의 교환을 매개하는 일반화된 수단. 주화, 지폐, 은행권 따위가 있다.

☞ 화폐의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

화폐의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
화폐 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
貨幣 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
화폐 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 화폐
19세기20세기현재
- 貨幣
19세기20세기

↳ 화폐의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 변화

‘화폐’는 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘화폐’, ‘화폐’나 한자로 표기된 ‘貨幣’가 나타난다. 19세기부터 보이는 ‘화폐’는 ‘페’를 ‘페’로 표기한 것이다.

📖 문헌 속의 화폐

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 貨幣, 화폐, 화폐 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

貨幣, 화폐, 화폐

📖 출처 1895 국민소학독본 26ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

物貨를 交換하기에 便利함을 爲하야 貨幣에 金銀과 白銅과 赤銅으로 此 交易에 適當한은 左 列한 緣故 | 니라.

📖 현대어 풀이

물화를 교환하기 위해 편리함을 위하여 화폐에 금은과 백동과 적동으로 이 교역에 적당하게 한 것은 좌측에 나열한 이유 때문이다.

출처 1897 독립신문 10월 23일 3면

용례 02

66 문헌 용례

실노히 보비로흔 화폐를 그 나라에서 지어 쓰는 것이 요긴하다는 문제를 가지고.

現代어 풀이

실로 보배로운 화폐를 그 나라에서 만들어 쓰는 것이 요긴하다는 문제를 가지고.

출처 1897 독립신문 10월 30일 2면

용례 03

66 문헌 용례

미국과 프랑 수이에 금은 화폐 셋거 쓰주는 정치 당들이 모여 작정하되.

現代어 풀이

미국과 불란서 사이에 금은 화폐를 섞어 쓰자는 정치 당들이 모여 작정하되.

출처 1898 제국신문 8월 20일 2면

용례 04

66 문헌 용례

당초에 우리나라에서 일본 화폐를 통용하기난 그 나라 은행소가 여긔 잇서 아모 때든지 그 돈을 바꿀 도리가 잇슴이라.

現代어 풀이

당초에 우리나라에서 일본 화폐를 통용하기는 그 나라 은행소가 여기에 있어 아무 때든지 그 돈을 바꿀 도리가 있음이다.

20세기 화폐, 貨幣, 화폐 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

화폐, 貨幣, 화폐

출처 1901 제국신문 2월 16일 3면

용례 05

66 문헌 용례

칙령으로 화폐 조례를 반포하였는데 오십 전을 반원이라 하고.

㉮ 현대어 풀이

칙령으로 화폐 조례를 반포하였는데 오십 전을 반원이라 하고.

출처 1907 경향신문 4월 26일 1면

용례 06

66 문헌 용례

신화를 짓고 구화를 밋고아 거두는 거슨 화폐를 정리함이여늘 드루니 엽전 쓰는 고을들은 구화만 쓰고 신화를 쓰지 아니한다니.

㉮ 현대어 풀이

신화를 만들고 구화를 바꾸어 거두는 것은 화폐를 정리함이거늘 들으니 엽전 쓰는 고을들은 구화만 쓰고 신화를 쓰지 아니한다니.

출처 1921 조선일보 2월 24일 1면

용례 07

66 문헌 용례

所得의 收入은 前日과 同額이지만은 貨幣의 購買力이 減少한 事實으로 不知不識의 中에 收入을 減却케 한 것이다.

㉮ 현대어 풀이

소득의 수입은 이전과 같은 금액이지만 {화폐의} 구매력이 감소한 탓에 부지불식중에 수입을 감소하게 한 것이다.

출처 1921 조선일보 5월 25일 3면

용례 08

66 문헌 용례

한국 화폐가 작년 십이월 말일로서 통용력을 상실함에 디후야.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

요사이 털원(鐵原)에서는 중국 화폐를 대대덕으로 위조하고자 계획하다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

화폐의 보충 설명

‘화폐’는 ‘화폐’의 ‘페’를 ‘페’로 표기한 것이다. 《한글 맞춤법 통일안》(조선어학회, 1933)의 제36항에 「계 페 헤 메」는 본음(本音)대로 적는다고 규정한 것을 보면 당시에 ‘페’를 ‘페’로 표기하는 경우가 적지 않았음을 알 수 있다.

화폐의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

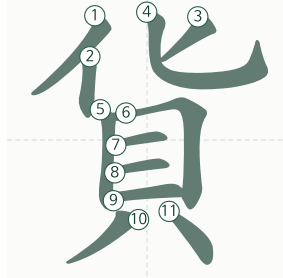
history.wordrow.kr · [화폐의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貨

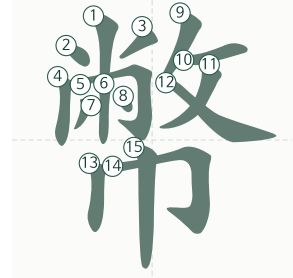
뜻·음 재물 화
총 11획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貨/

幣

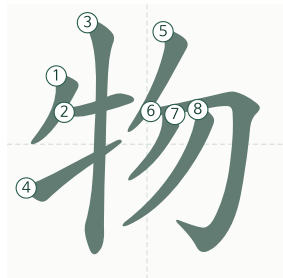
뜻·음 화폐 폐
총 15획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/幣/

物

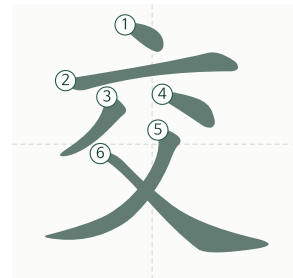
뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/物/

交

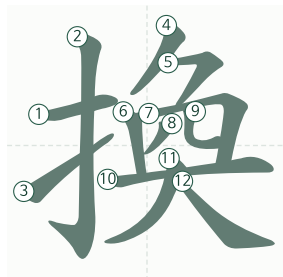
뜻·음 사귄 교
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/交/

換

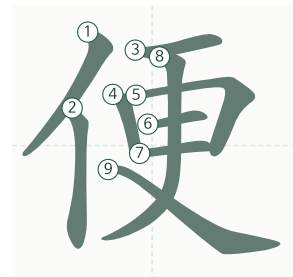
뜻·음 바꿀 환
총 12획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/換/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변
총 9획 · 부수 人



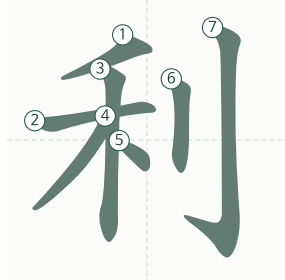
hanja.wordrow.kr/한자/便/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

利

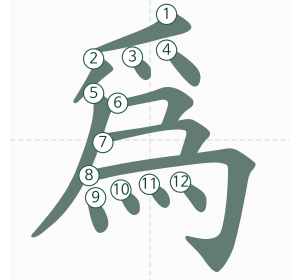
뜻·음 이할 리
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/利/

爲

뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

金

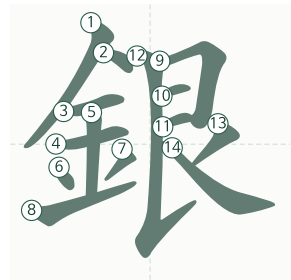
뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김
총 8획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/金/

銀

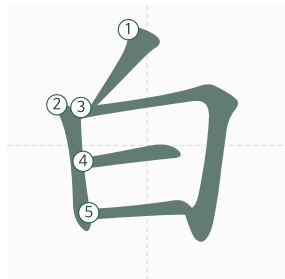
뜻·음 은은
총 14획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/銀/

白

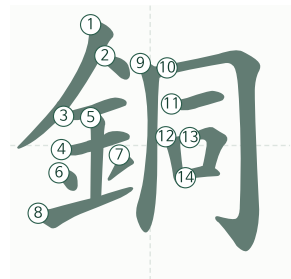
뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

銅

뜻·음 구리 동
총 14획 · 부수 金



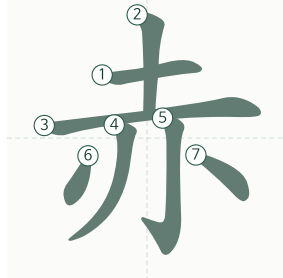
hanja.wordrow.kr/한자/銅/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

赤

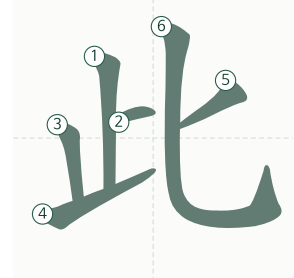
뜻·음 붉을 적
총 7획 · 부수 赤



hanja.wordrow.kr/한자/赤/

此

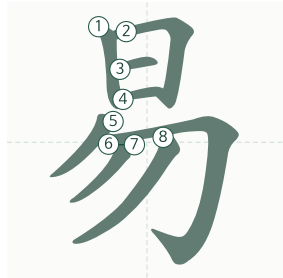
뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/此/

易

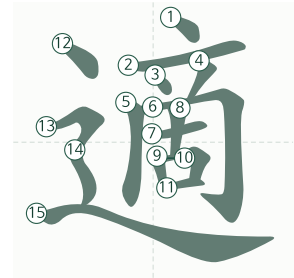
뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/易/

適

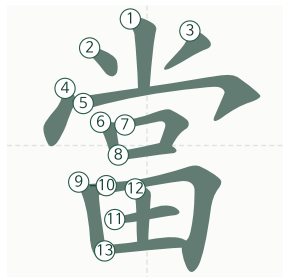
뜻·음 맞을 적
총 15획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/適/

當

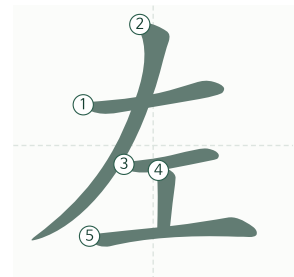
뜻·음 마땅 당
총 13획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/當/

左

뜻·음 왼 좌
총 5획 · 부수 工



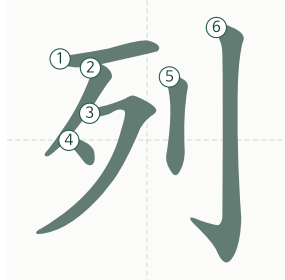
hanja.wordrow.kr/한자/左/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

列

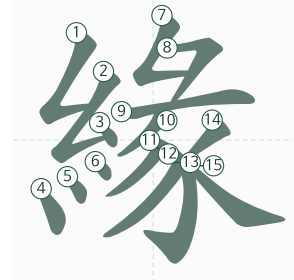
뜻·음 벌릴 렬
총 6획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/列/

緣

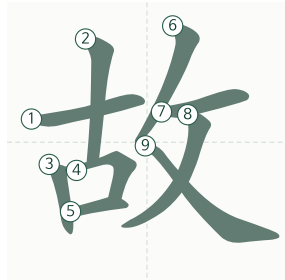
뜻·음 인연 연
총 15획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/緣/

故

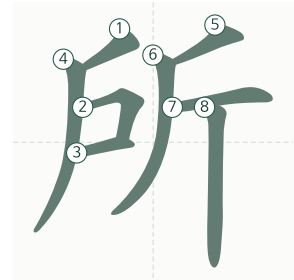
뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/故/

所

뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

得

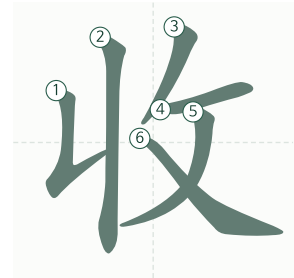
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

收

뜻·음 거둘 수
총 6획 · 부수 攴



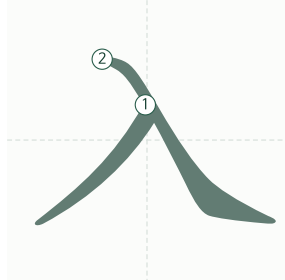
hanja.wordrow.kr/한자/收/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

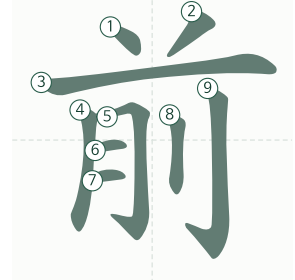
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

前

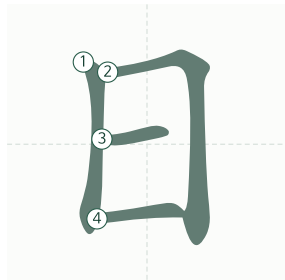
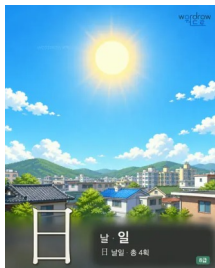
뜻·음 앞 전
총 9획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/前/

日

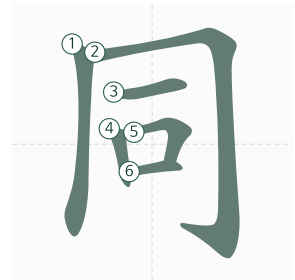
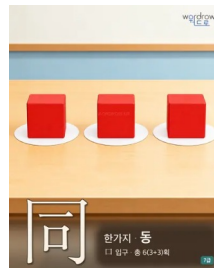
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

同

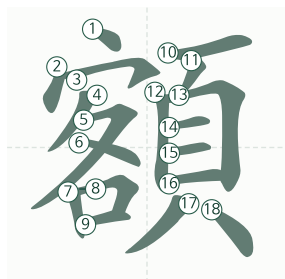
뜻·음 한가지 동
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/同/

額

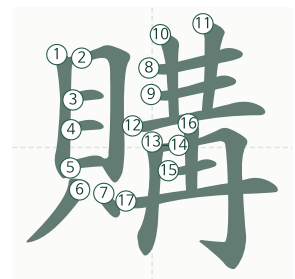
뜻·음 이마 액
총 18획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/額/

購

뜻·음 살 구
총 17획 · 부수 貝



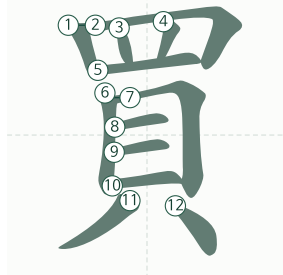
hanja.wordrow.kr/한자/購/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

買

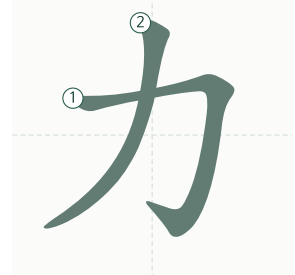
뜻·음 살 매
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/買/

力

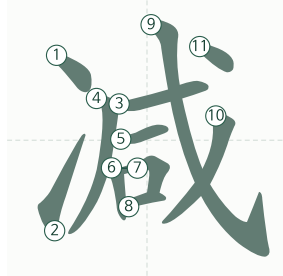
뜻·음 힘 력
총 2획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/力/

減

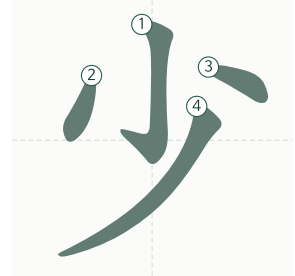
뜻·음 덜 감
총 11획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/減/

少

뜻·음 적을 소
총 4획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/少/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

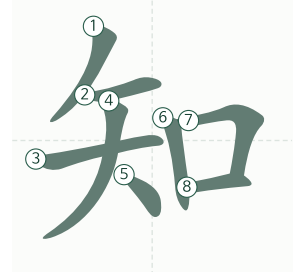


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

知

뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



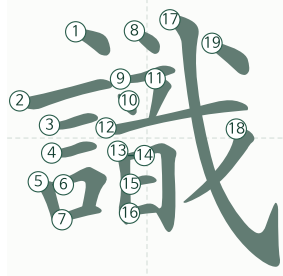
hanja.wordrow.kr/한자/知/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

識

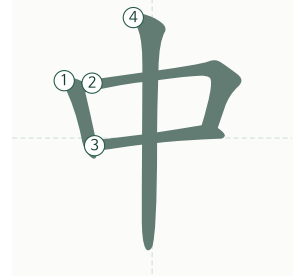
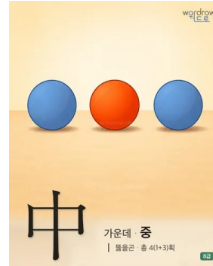
뜻·음 알 식
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/識/

中

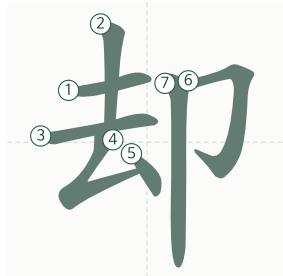
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

却

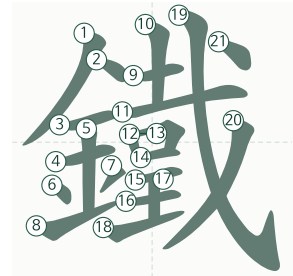
뜻·음 물리칠 각
총 7획 · 부수 卩



hanja.wordrow.kr/한자/却/

鐵

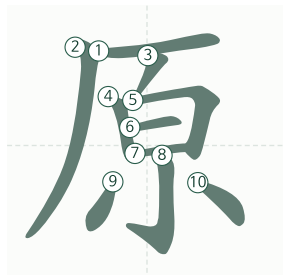
뜻·음 쇠 철
총 21획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

原

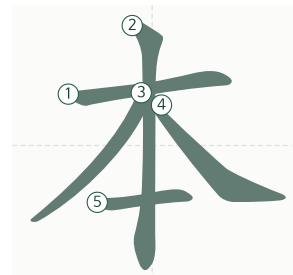
뜻·음 언덕 원
총 10획 · 부수 厂



hanja.wordrow.kr/한자/原/

本

뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

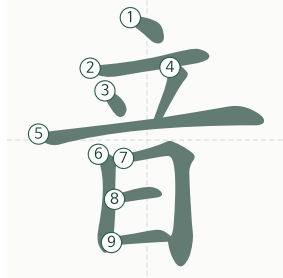
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音

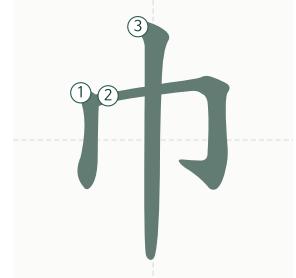
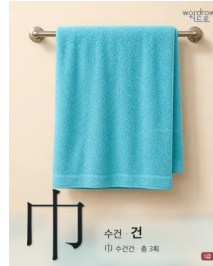


hanja.wordrow.kr/한자/音/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾

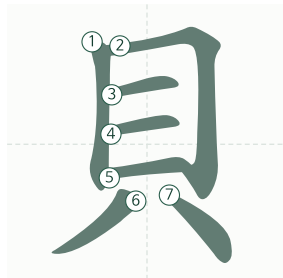


hanja.wordrow.kr/한자/巾/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝

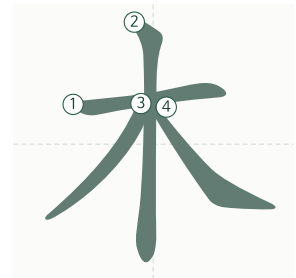


hanja.wordrow.kr/한자/貝/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/